



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de PRADEL-BAQUERRE (Mylène), « Index rerum », *Herbier, précédé du Traité sur la bétoïne d'Antonius Musa. D'après le manuscrit H277, Montpellier, PSEUDO-APULÉE*, p. 521-524

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-07032-0.p.0521](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-07032-0.p.0521)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2018. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX RERUM

Le premier nombre correspond à la numérotation des plantes dans l'*Herbarius*, le deuxième à celle des soins. Nous avons utilisé le 0 pour la bétoine. Pour rappel, la liste des plantes figure dans la table des plantes p. 525.

- Accessio* : 0, 21 ; 0, 22 ; 0, 27 ; 1, 12 ; 1, 14 ; 18, 7 ; 80, 6 ; 93, 6 ; 94, 1
- Acies* : 0, 5 ; 35, 2
- Adligare/ligare* : 0, 44 ; 2, 4 ; 3, 1 ; 4, 4 ; 4, 5 ; 7, 1 ; 8, 1 ; 11, 2 ; 13, 1 ; 23, 1 ; 56, 1 ; 65, 2 ; 71, 3 ; 78, 2 ; 88, 8 ; 93, 5 ; 103, 2
- Aeger* : 23, 2 ; 103, 1
- Aegritudo* : 0, 36
- Albugo* : 23, 1 ; 73, 2 ; 75, 1 ; 80, 4
- Alueus* : 17, 2-3 ; 27, 1 ; 29, 5 ; 66, 1 ; 84, 2 ; 112
- Angelanguen/sinance* : 2, 6 ; 29, 7
- Antidotum* : 16, 1
- Anus* : 17, 3 ; 92, 4
- Apostema* : abcès, 8, 2 ; 13, 2 ; 31, 8 ; 41, 2 ; 124, 1
- Araneus* : 3, 8
- Arteria* : 2, 3
- Articulus* : 2, 1 ; 21, 1 ; 93, 15 ; 131, 6
- Aspis* : 14, 1
- Aurigo* : 0, 32 ; 35, 4 ; 74, 4 ; 86, 1
- Auriginosus* : 3, 12
- Auris* : 0, 3 ; 4, 1 ; 16, 2 ; 18, 5 ; 83, 4 ; 88, 1 ; 91, 1 ; 93, 1 ; 97, 3 ; 99, 7
- Axungia* : 0, 33 ; 1, 11-16-20 ; 2, 1 ; 3, 2 ; 8, 1 ; 11, 2 ; 13, 1 ; 14, 2 ; 19, 4 ; 22 ; 31, 4 ; 33, 1-2 ; 36, 3 ; 38, 1-5 ; 40, 2-5 ; 43, 1 ; 44, 1 ; 45, 7 ; 76, 1-2-3-4 ; 77, 2 ; 80, 5 ; 82, 1 ; 115, 1 ; 124, 1 ; 129, 1
- Balneum uel balneus* : bain, 50, 1 ; 85, 2 ; 93, 17 ; 125, 2
- Bilis* : bile, 93, 15
- Caduci* : 60, 1
- Caligo* : 0, 4 ; 30, 1 ; 35, 3 ; 73, 2 ; 75, 1-2 ; 90, 6 ; 116, 1 ; 116, 3
- Cancer* : 2, 9
- Canceroma* : 19, 7 ; 31, 3 ; 34, 3
- Canis* : chien, 0, 43 ; 1, 23 ; 3, 9 ; 36, 1 ; 44, 1 ; 90, 8
- Carbunculus* : 0, 33 ; 86, 3 ; 90, 7
- Cardiaci* : 88, 4
- Castoreum* : 58, 4
- Calluculosi* : 0, 24 ; 3, 5
- Calluculus* : 0, 24 ; 3, 5 ; 92, 1 ; 93, 11 ; 98, 1 ; 99, 1
- Caput* : 0, 1 ; 1, 1 ; 2, 4 ; 3, 4 ; 17, 1 ; 18, 4 ; 20, 2 ; 44, 2 ; 46, 2 ; 52, 2 ; 67 ; 74, 3 ; 84, 1 ; 86, 2 ; 90, 10 ; 93, 6 ; 95, 2 ; 99, 2-8 ; 100, 1 ; 116, 4 ; 118, 1 ; 121, 2 ; 122, 2 ; 130
- Cataplasma* : 114, 4
- Chironius* : 8, 1 ; 22, 1
- Cicatrix* : 9 ; 2 ; 15, 1
- Circumscribere* : 2 ; 4 ; 18, 4 ; 130
- Colici* : 54, 1
- Col(l)ectio* : 13, 2 ; 38, 2 ; 114, 2 ; 115, 1 ; 131, 1
- Collirium* : 17, 2
- Coluber* : 92, 3

- Col(l)um* : 0, 18
Combustus : 2, 8; 24, 1; 36, 6; 100, 2
Condiloma : 45, 3; 88, 7
Confirmare : 96, 2
Conglutinare : 0, 26; 34, 5
Contristatus : 19, 2-6
Cor : 93, 12
Corona : 3, 6; 93, 6
Cotidianus : 0, 20; 71, 3; 94, 1
Coxa : 0, 45; 11, 2; 76, 6; 93, 17
Cruditas : 0, 16; 20, 3
Crus : 4, 2

Dens : 0, 7; 4, 3; 29, 3; 55, 4; 74, ; 80, 1;
81, 1; 85, 3; 89, 1; 96, 2; 114, 4; 130
Deuorare : avaler, 29, 7
Deuotare : 85, 5
Deuouere : 7, 1
Digerere : 67, 1
Disenterici : 1, 4-19; 18, 6; 39, 1; 68, 1
Dolere : 69, 1; 93, 1-12-17; 99, 8; 122, 2
Duritia/durities : 1, 11; 6, 2; 33, 1; 38,
2; 44, 1; 45, 7 : 77, 1; 83, 1; 112,
1; 117, 2; 119, 2, 131, 1

Elefantiosi : 85, 4; 91, 2
Emigraneum : 52, 2
Emitriteus : 124, 2
(H)epa (b)epatici : 25, 1; 34, 1; 32, 2
Epiph(f)ora : 52, 1; 78, 2; 87, 1; 90, 5;
118, 2; 119, 1

Fauces : 2, 3; 69, 1
Febricitare : 0, 45; 11, 1; 18, 5; 19, 2;
25, 1; 36, 2; 45, 2; 61, 1; 98, 1;
99, 3; 106, 1
Febricula : 0, 25; 18, 5; 45, 1; 99, 3
Febris : 11, 5; 19, 2; 36, 2; 41, 1; 61,
2; 71, 3; 93, 6; 94, 1; 97, 2; 113, 1
Femur : 4, 4; 77, 3; 103, 2
Fistula : 0, 44; 1, 22; 19, 3; 46, 1; 109, 3
Flegma : 57, 1
Fomentare : 1, 2; 87, 1; 88, 2; 102, 2
Fomentum : 109, 3

Fouere : 0, 2-39; 34, 5; 36, 3; 38, 3-4;
82, 1; 88, 7; 102, 2; 122, 2
Fractura : 46, 2
Fricare : 100, 1
Frigus : 103, 3
Fumigare : 7, 1; 19, 2
Furfur : 20, 2
Furunculus/foruncus : 8, 2; 20, 5

Genu : 4, 2; 82, 1
Gingivae : 88, 5
Glutinare : 0, 1

Humor : 36, 5; 92, 4; 114, 3; 120, 1;
121, 2

Ictericici : 0, 32; 3, 12
Idrofoba : 3, 9
I/Ydropici : 25, 3; 42, 1-4; 92, 4; 120, 1
Ignis sacer : 74, 1; 86, 3; 116, 4; 121,
1; 131, 3
Iecur : 30, 2
Encathismalincatisma/cathesma : 38, 3; 40,
2; 76, 3; 88, 2
Infricare : 131, 2
Inguen : 4, 4; 13, 1; 38, 5; 40, 5; 90, 4;
101, 4; 103, 2
Inpetigo : 45, 5
Intertrigo : 101, 4
Interanea : 10, 3; 69, 2; 109, 1
Intestina : 0, 16; 10, 3; 36, 4; 38, 4; 93,
2-14; 103, 2
Inungere/inungere : 2, 4; 15, 2; 17, 2;
23, 2; 30, 1; 35, 2; 80, 4; 88, 2;
116, 1; 117, 3

Laborare : 0, 25
Languere : 19, 2
Languidus : 77, 3; 80, 2
Languor : 45, 8; 58, 3
Latus : 0, 14; 18, 2; 40, 3; 129, 2
Lentigo : 21, 2
Leprosi : 109, 4
Ligare : 0, 44; 3, 1; 7, 1; 9, 1 11, 2; 13,
2; 56, 1; 65, 1; 78, 2; 88, 8; 103, 2

- Linere/linire* : 0, 42; 21, 2; 46, 1; 59, 2;
 99, 8; 109, 4; 121, 1
Linteolum/liniteum : 13, 2; 38, 5; 56, 1;
 90, 4; 103, 2; 129, 1
Lippus : 78, 2
Lip(p)itudo : 15, 2
Liuor : 31, 1; 34, 4
Loca : 77, 3
Lumbi : 0, 15-45; 76, 6
Lumbricus : 1, 10; 35, 5; 45, 2; 64, 1; 74,
 1; 101, 2-3; 103, 1; 111, 1
Lunatici : 9, 1; 56, 1; 65, 1
Luxus : 31, 4; 48, 2; 108, 2

Macerare : 35, 3; 93, 4
Malagma : 1, 11; 4, 2; 12, 1; 14, 2; 22,
 1; 33, 1-2; 41, 2; 49, 1; 76, 5-7; 124,
 1; 126, 1; 129, 1
Mam(m)illa : 18, 3; 88, 4; 115, 1
Manducare : 0, 10; 1, 21; 8; 11, 4; 60,
 1; 80, 1; 91, 2
Mederi : 0, 42; 1, 24; 17, 3; 19, 3; 62,
 4; 92, 3; 95, 1; 99, 7; 111, 1, 131, 2
Matrix : 47
Medicamen : 2, 9; 10, 1; 12; 15, 3. 40,
 5; 119, 1
Medicamentum : 13, 1; 66, 1; 93
Mortarium : 40, 3; 100, 2; 125, 2

Nares : 0, 6; 2, 5; 17, 1; 19, 7; 20, 1;
 44, 2; 74, 5; 90, 1; 93, 8; 99, 6;
 104, 1; 114, 3
Nausilea : 93
Nausiari : 93, 8
Neruus : 0, 26; 1, 13; 11, 3; 12, 2; 40,
 2; 45, 8; 71, 1; 76, 4; 128, 2
Nutare : 29, 3

Oculus : 0, 2-4-5; 1, 18; 10, 1; 15, 2; 18,
 4; 23, 1; 30, 1; 31, 1; 35, 2-3; 52,
 1; 70, 2; 75, 1-2; 78, 2; 83, 3; 87,
 1; 90, 5-6; 113, 2; 116, 1-3; 118, 2;
 119, 1; 131, 1

Os : 0, 7-29; 1, 21; 2, 3; 4, 3; 29, 1; 39,
 2; 51, 1; 85, 3; 88, 5; 117, 1
Oscido : 29, 2

Panaricum : 42, 3
Pan(n)icula : 13, 1; 33, 2; 38, 5; 40, 5
Pannus : 12, 1; 13, 1; 36, 3; 40, 3; 46,
 1; 77, 2; 78, 1, 82, 1; 101, 2; 103, 1
Paralysis : 0, 26; 39, 4
Parere : 103, 2
Parotidis/pariotis : 1, 20; 3, 1-2
Pars inferior : 0, 4; 102, 2
Partus : 0, 25; 18, 8; 81, 1; 93, 10; 116, 6
Pastillus/pastellus : 0, 38
Pecten : 4, 7
Pectus : 93, 12
Perfricare : 2, 3; 45, 3; 93, 17
Perfrictio : 0, 33; 93, 1
Pernio : 42, 2; 43, 2
Pes : 0, 46; 1, 17; 4, 5; 10, 2; 11, 4; 32,
 1; 42, 2; 45, 8; 46, 2; 76, 4-7; 82,
 1; 114, 4; 117, 3; 130
Perungere : 11, 5; 12, 2; 18, 2; 32, 1; 42,
 2; 45, 8; 56, 1; 80, 2; 84, 1; 90,
 6-10; 99, 2; 100, 1; 114, 1; 122, 2
Plaga : 0, 33; 3, 8-11; 31, 6; 34, 5; 62,
 2-4-5; 63, 1; 71, 2; 76, 2; 90, 9;
 94, 2; 128, 1
Podagra : 0, 46; 1, 13; 24, 4; 38, 1; 72,
 2; 76, 7; 82, 1; 114, 4
Potatio : 4, 7; 14, 1; 25, 2-3
Potio : 35, 4-5; 71, 1; 77, 1; 88, 3; 90, 2
Praecordia : 79, 3; 116, 2
Profluumium mulieris : 18, 8; 58, 1, 61, 2,
 127, 1
Propbetael/profetae : 0; 1; 2; 3; 4; 10; 13;
 14; 17; 18; 25; 26; 29; 34; 35; 40;
 41; 42; 45; 48; 54; 55; 66; 70; 72;
 86; 87; 91; 95; 104
Prurigo : 20, 2; 102, 1-2
Ptisici : 0, 9; 126
Pulmo : 4, 6; 45, 6
Purgare : 1, 3; 2, 3; 19, 3; 29, 5; 57, 1;

- 58, 2; 73, 2; 81, 1; 83, 1; 84, 1; 112,
1. 81, 1; 93, 9
Purgatio : 93, 4
- Quartanaelquartarnaria* : 0, 22; 1, 12; 18,
7; 41, 1; 85, 2; 94, 1; 97, 2; 103, 3
- Rabidustrabiosus* : 0, 43; 3, 9; 36, 1; 44,
1; 90, 8
Ramex : 77, 2
Ranatum : 21, 1
Regius, morbus regius : 0, 32; 3, 12; 86, 1
Remediare : remédier, soigner, 41, 1; 60, 1
Remedium : 2, 6; 48; 88, 6; 96, 2; 99,
5; 103, 2; 118; 127
Ren/renum : 0, 13
Resoluere : 7, 1; 85, 5
Rumpere : 42, 3; 58, 2; 114, 2
- Scabies* : 45, 5
Sciatici : 49, 1; 65, 2; 114, 4
Secundae : 1, 15; 93, 10
Spasmus : 45, 8
Splen : 17, 3; 29, 6; 31, 7; 34, 2; 37, 1;
55; 67; 77, 4; 78, 1; 79, 2; 92, 2-5;
93, 16; 99, 3
Splenetici : 0, 12; 55, 2
Stomac(h)us : 0, 10; 12, 1; 26, 2; 45, 2;
53, 3; 58, 3; 76, 5; 83, 1; 90, 3; 93,
3-14; 104, 2; 105, 1; 110, 1; 119, 2
Stil(l)are : 0, 3; 4, 1; 69, 3; 74, 3; 83, 4;
88, 1; 97, 3; 99, 7
Stranguria : 6, 2; 53, 1; 107, 1
Stringere : 1, 4-7; 2, 5; 39, 1-2; 51, 2,
58, 1, 68, 1
Struma : 3, 2; 8, 2; 20, 4; 43, 1; 59, 1
Subfumigare : 11, 6; 18, 6; 77, 3
Subigere : 8, 2; 11, 2-3; 12, 1; 18, 3;
71, 1; 76, 1
Sugillatio : 31, 1; 34, 4
- Suspiriosi* : 0, 8; 37, 2
Suspirium : 41, 3
- Torax* : 0, 8; 1, 3; 57; 58, 2
Tertianaelternaria : 0, 21; 1, 14; 41, 1;
71, 3; 80, 6; 93, 6; 94, 1; 103, 3
Tibia : 4, 2; 32, 1
Tinea : 35, 5; 111, 1
Torminosi : 1, 19
Trociscus : 123, 2
Tumor : 0, 39; 1, 2-13-17; 3, 11; 4, 2;
18, 3-4; 31, 4; 34, 3; 76, 4; 85, 1;
108, 2; 114, 1; 115, 2; 117, 2; 129, 1
Tussire : 45, 1; 53, 2; 54, 1
Tussis : 0, 19; 45, 1; 53, 2; 58, 4; 123, 1
- Vena* : 3, 3; 58, 2
Venter : 0, 16-17, 1, 2-4-7; 2, 2; 29, 5;
31, 2; 51, 2; 61, 1; 68; 78, 1; 83, 1;
84, 2; 93, 4-5; 112; 122, 1
Veretrum : 102, 1
Ver(r)uca : 109, 2
Vesica : 0, 23; 1, 24; 11, 1; 79, 1; 85, 1;
93, 11; 96, 1; 106, 1; 107; 125, 2
Vexare : 11, 4-5
Vexatio : 4, 6; 45, 6
Vipera : 5, 1; 35, 1
Virgines : 59, 1
Vlcus : 1, 21; 3, 8-11; 8, 1; 15, 1; 18, 5;
22, 1; 29, 1; 75, 1; 76, 1; 99, 5; 121, 2
Vulnus : 1, 6-16-18; 3, 9-10; 8, 1; 15,
1; 26, 2; 28, 1; 31, 3; 34, 5; 36,
3-5; 40, 2; 55; 62, 5; 76, 1-2-3; 77,
1; 80, 5; 88, 7; 89, 2; 92, 3; 108,
1; 131, 1-3
Vnguere : 54, 1; 75, 1
Vua : 88, 6
- Zona* : 74, 2